



Cinéma

Le Jutra-Hommage sera décerné à Denise Filiatrault

page D2



Magog

Il ne manque que la neige pour faire la fête

page D8

Yann Perreau part en tournée

Il accompagne les lauréats du Festival de la chanson de Granby à travers le Québec

Presse Canadienne MONTRÉAL

Yann Perreau l'avoue candidement: les responsables du Festival de la chanson de Granby n'ont pas eu à travailler fort afin de le convaincre d'accompagner les lauréats de la 37e édition en tournée à travers le Québec.

«J'aime le Festival, j'aime les artistes avec lesquels je vais partager la scène et j'ai franchement envie d'avoir du fun!» a-t-il déclaré récemment avant d'amorcer une série de répétitions avec les lauréats dans un studio montréalais.

Dans le cadre de cette tournée, ils s'arrêteront à Laval, à Drummondville (26 janvier), à Gatineau, à Joliette, à Sherbrooke (31 janvier), à Montréal et à Québec. Avec huit spectacles en dix jours, il s'agit ici d'une tournée assez intense.

«J'ai assisté aux finales du Festival, au mois de septembre, et j'ai beaucoup aimé ce que j'ai vu d'Alexandre Farina, qui est à gauche avec sa chanson française un peu 'fuckée', et d'Angélique Duruisseau, qui tripe sur les mêmes affaires que moi, a-t-il ajouté. Je n'ai pas vu Benwela, mais je sais que c'est un band qui brasse un peu et ça, ça va faire du bien. Honnêtement, si je n'avais pas été à l'aise avec les artistes en question, j'aurais dit à la 'gang' du Festival que j'étais occupé à faire autre chose.»

LZ Yann Perreau se mêlera aux lauréats et interprétera cinq pièces tirées de ses deux premiers albums. Par contre, il n'animer pas la soirée.

«Je suis un chanteur, pas un animateur. Ça, je l'ai immédiatement dit aux gens du Festival. On va regarder avec Luc (De Larochellière, qui assure encore la direction artistique et la mise en scène du spectacle) comment on va fonctionner pour les enchaînements, mais je n'animerai pas. Écoute, j'ai déjà assez d'animer mes propres shows.»

L'ancien leader de Doc et les Chirurgiens, devenu la coqueluche des journalistes qui écrivent sur la musique, arrive à peine de France, où ça semble s'être plutôt bien passé.

«Franchement, j'aime comment les choses se présentent, a-t-il évoqué. J'ai 29 ans, mais j'ai encore l'impression d'être un débutant parce que ça monte toujours, mon affaire. Ça monte, mais ça monte tranquillement et c'est parfait comme ça. Je savoure chaque petit moment, je ne suis pas bousculé, j'ai encore le temps de rêver. Je suis heureux là-dans et ça, c'est le plus important.»

Perreau compare sa carrière à une relation amoureuse. Et en amour, il aime y aller tranquillement.

«Quand tu commences avec une fille, tu ne penses pas à lui faire un p'tit après 15 jours. Tu sors avec pendant un bout puis, à un moment donné, tu t'installes avec elle. Après, si ça continue à bien aller, tu commences à penser aux vraies affaires. C'est pareil en musique. Étape par étape, tranquillement pas vite, et tout va bien se passer. Oui, il faut prendre le



La Voix de l'Est, archives

«J'aime le Festival, j'aime les artistes avec lesquels je vais partager la scène et j'ai franchement envie d'avoir du fun!», a déclaré Yann Perreau, qui a accepté de participer à la tournée du Festival de la chanson de Granby.

temps de savourer dans la vie.»

Yann Perreau ne cesse de répéter qu'il aime comment les choses se font à Granby. Selon lui, le Festival de la chanson a plus que jamais sa raison d'être en 2006.

La méthode Granby

«Il y a plusieurs façons de faire son entrée dans le milieu de nos jours, explique-t-il. Il y a la façon rapide, où on se retrouve à l'avant-scène du jour au lendemain, et il y a la méthode de Granby, où on aide l'artiste à se forger une véritable

identité. Personnellement, je préfère la deuxième option. Car d'après moi, c'est plus sain, ça respecte davantage la personne. Vraiment, je me sens beaucoup d'affinités avec le Festival.»

Et cette tournée avec les lauréats tombe juste à point pour Perreau. Une fois la série de spectacles terminée, il reprendra la route, cette fois en solo, afin de présenter sa pop planante un peu partout au Québec.

«On va aller partout, on va vraiment faire le tour, dit-il. Mais à certains endroits, comme dans l'Est du Québec, il y a encore un travail de défrichage à faire.

Mais c'est correct, c'est juste un beau défi à relever.»

Puis, il est question d'un autre séjour en France à l'été. Paraît-il que nos cousins l'ont bien accueilli, tout récemment, même s'ils ne sont pas encore tout à fait familiers avec son nom et avec son style.

«Ça fait deux ou trois fois que j'y vais et ça lève à tout coup, a noté Perreau. Y a rien de gagné, mais je te dirais que ça sent bon.»

Mais en attendant, les lauréats auront toute son attention pendant une dizaine de jours.

Le goût du neuf EXPO habitat Du 2 au 5 février 2006 CENTRE EXPO-SHERBROOKE 70 exposants en un seul déplacement! Nos attractions: Le Coin de la maison neuve, Le Coin détente Gaston Côté, La Terrasse Desjardins, Les Ateliers déco Peinture MICCA

Deux Québécois seront honorés par le Panthéon des auteurs

Presse Canadienne TORONTO

Le Panthéon des auteurs et compositeurs canadiens remettra un prix de l'Ère moderne à Leonard Cohen, lauréat 2006, lors du 3e Gala annuel, le dimanche 5 février, au Centre des congrès de Toronto.

Le prix Héritage sera remis à Anne

Murray, Gilles Vigneault recevra un prix de l'Ère moderne et Lucille Dumont aura un prix Héritage.

De plus, l'auteure-compositrice et interprète Esthero montera sur scène aux côtés de Bedouin Soundclash, Divine Brown chantera l'éternelle A Guy is a Guy, d'Oscar Brand, alors qu'Andy Kim interprétera la chanson Sugar Sugar admise au Panthéon.

Plusieurs vedettes ont déjà confirmé leur présence dont Willie Nelson, k.d. lang, Claire Pelletier, Rufus Wainwright, Andy Kim, Jully Black, Sarah Slean, les Stampeters, Doc Walker, Bedouin Soundclash, Louise Pitre, ainsi que Marie-Mai et Fred St-Gelais.

Au total, cinq auteurs-compositeurs, vingt-six chansons et trois lauréats d'un prix Héritage seront honorés au Gala.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE Tarification: Adultes 33\$, Aînés 28\$, Étudiants 8\$. Passionné à l'OSS. Achat de billets au Centre culturel (819) 820-1000

2006, L'ANNÉE MOZART 28 Janvier 2006, 20h Ouverture de Don Giovanni, K. 527, en ré mineur W.A. Mozart (1756-1791) Concerto pour cor, n° 2, K. 417, en mi bémol majeur, rondo (3e mouv.)

Rousseau réussit son retour à Paris

Michel Dolbec (PC)

PARIS

Pour Stéphane Rousseau, la deuxième fois sera vraisemblablement la bonne.

Après une première tentative restée sans suite en 2001, l'humoriste québécois

s'est réinstallé depuis une semaine au Bataclan, où il a triomphalement passé hier soir le test de la «première parisienne», malgré une panne de micro dès l'ouverture du spectacle.

Il ne s'agissait pas d'une de ces premières mondaines où se bousculent les stars et les «top modèles». Cela ne se fait plus, même si on distinguait dans le public quelques vedettes de la télévision, comme Roger Hanin.

Les invités, dont de nombreux journalistes, se comptaient par centaines, mais il y avait aussi dans salle, a-t-on constaté, pas mal de «vrais spectateurs». Jugement d'un vieux routier de la scène franco-québécoise, au flair infaillible: «C'est un humour assez gentil, tout-terrain, efficace. Ça marchera!»

«On va finir à guichets fermés», prédit de son côté le producteur Gilbert Rozon, qui parle de plus de 600 billets vendus par représentation, pour une salle de 1000 places. «Cela dépasse nos prévisions»,

ajoute-t-il.

Il faut dire que le «performeur caméléon», comme l'a surnommé le journal *Le Parisien*, a joui d'une visibilité médiatique exceptionnelle, accordant sans relâche depuis quelques jours des dizaines et des dizaines d'interviews.

Soutenu par la puissante équipe de *Juste pour rire*, il était encore hier sur la chaîne d'information continue LCI. On l'a vu également chez Michel Drucker et Thierry Ardisson (*Tout le monde en parle*) ainsi que sur le plateau du *Plus Grand Cabaret du monde*, une des émissions phares de France 2.

Hier soir au Bataclan, l'accueil qu'on lui a réservé a été à la mesure des efforts qu'il a déployés. L'histoire de sa vie (premier amour sur les pentes de ski des Laurentides, haine des fruits, premier bébé) telle qu'il la raconte à sa psychanalyste a chaudement fait rire les spectateurs, particulièrement séduit par Rico, son célèbre séducteur latino.



Archives La Presse, Pierre-Paul Poulin
Installé au Bataclan de Paris, Stéphane Rousseau semble miser juste avec son type d'humour, cette fois, devant le public français.

LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
1590, rue Galt O., Sherbrooke
Tél.: 822-2102

Alexandre BELLARD
Vendredi 17 janvier

Inseparables
DOMINIC ET MARTIN
Samedis 28 janvier et 4 février

Hommage à DALIDA
avec Claudine Carle
Samedi 18 février

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

UN MONDE INFERNAL 2 (v.l.) (16+ VIOLENCE HORREUR)
1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h30

KARLA (v.f.) (16+ VIOLENCE) LAURA PREPON
1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h30

SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (v.f.) (13+) HEATH LEDGER / JAKE GYLLENHAAL
12h50 - 3h30 - 6h50 - 9h30

LA VÉRITABLE HISTOIRE DU PETIT CHAPERON ROUGE (v.o.f.) (G)
1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15

TRISTAN & YSEULT (v.f.) (G) JAMES FRANCO
1h05 - 3h25 - 7h00 - 9h25

MUNICH (v.f.) (13+ VIOLENCE) DE STEVEN SPIELBERG
ERIC BANA / MARIE-JOSÉE CROZE / GEOFFREY RUSH
Ven à Dim: 1h00 - 4h15 - 7h30
Lun. à Jeu.: 1h00 - 7h30

JOYEUX NOËL (v.f.) (G) DIANE KRUGER
12h55 - 3h20 - 6h55 - 9h20

LES MÉMOIRES D'UNE GEISHA (v.f.) (G)
12h45 - 3h25 - 6h45 - 9h25

KING KONG (v.f.) (13+) NAOMI WATTS
Ven à Dim: 1h00 - 4h30 - 8h00
Lun. à Jeu.: 1h00 - 7h30

LES CHRONIQUES DE NARNIA (v.l.) (G)
12h45 - 3h25 - 6h45 - 9h20

MAURICE RICHARD (v.o.f.) (G) ROY DUPUIS
12h50 - 3h20 - 6h50

LES BOYS 4 (v.o.f.) (G) RÉMY GIRARD
12h55 - 3h20 - 6h55 - 9h20

L'AUBERGE (v.f.) (18+ HORREUR VIOLENCE) 9h25
63, KING OUEST, 566-8782

En bref

Soirée MC Gilles

SHERBROOKE - C'est lui qui, après avoir enregistré le souper de la Tribune parlementaire diffusé sur le canal C-PAC, a envoyé la cassette VHS d'une Michaëlle Jean «hot», qui faisait une folle d'elle, à Jean-René Dufort, l'automne dernier. C'est aussi lui qui anime les lundis midi à CFAK, la radio étudiante de l'Université de Sherbrooke.

MC Gilles est un personnage aussi intrigant que son nom l'annonce. Comme il ne fait pas que regarder les périodes de questions en Chambre ou se faire les dents avec son humour absurde dans les oreilles estudiantines, il viendra animer une soirée de chansons et de danse vendredi, au Centre Julien-Ducharme, à 20 h, dans le cadre du Carnaval de l'arrondissement de Fleurimont.

Grand amateur de country, il proposera sa sélection spéciale de «chansons que tout le monde connaît mais que tous ont honte de fredonner». Juste pour vous donner une idée, sur son site Internet (www.mcgilles.com), on trouve dans ses «liens gagnants» Eve, l'ex Baby-Spice, ainsi que le duo Céline et Guylaine (!).

À 1 \$ le prix d'entrée, ça ne revient pas cher de la quêtinerie.

Travaux au Café du Palais

SHERBROOKE - Si vous vous voyiez une grosse soirée au Café du Palais dimanche prochain, changez vos plans. Le bar de la ruelle Whiting sera fermé les deux prochains dimanches et mercredis.

On procédera à des travaux mineurs autour de la scène, là où des artistes se produisent tous les mercredis soir.

«Le système d'éclairage sera refait. La console et le filage dans les murs étaient rendus désuets. On en profitera également pour mieux isoler le plafond, par respect pour nos voisins d'en haut, et pour retoucher nos salles de bains. Il n'y a rien de majeur, mais nous n'avons pas le choix de fermer», annonce Stéphane Verscheure, des Productions du Palais.

Les activités de la ligue d'improvisation L'Abordage, qui se tiennent les soirées dominicales, sont par conséquent suspendues deux semaines, de même que la programmation des spectacles du mercredi. Les portes des Marches, comme on les appelle encore, sont, en saison hivernale, toujours verrouillées les lundis et mardis.

Bishop's «exportée»

MONTRÉAL (PC) - Le Musée d'art de Joliette aura une nouvelle directrice générale à compter du mois de mars en la personne de Gaëtane Verna.

Celle-ci remplacera France Gascon qui occupait ce poste depuis 1994 et qui dirigera dorénavant la programmation de la Bibliothèque nationale du Québec.

Gaëtane Verna est conservatrice et directrice de la Galerie d'art Foreman de l'Université Bishop's, à Lennoxville, depuis sept ans.

Dans un communiqué, le Musée d'art de Joliette précise qu'elle est diplômée de l'Université Paris I en histoire de l'art, spécialisée en art du XXe siècle et en art contemporain; elle possède une solide connaissance en art contemporain québécois, canadien et international et une formation en art ancien. Elle détient également un diplôme international d'administration et de conservation du patrimoine de l'École Nationale du Patrimoine de France.



Archives, PC
Denise Filiatrault

Un Jutra à Denise Filiatrault

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Denise Filiatrault recevra le prix Jutra-Hommage à la prochaine Soirée des Jutra, à Montréal, le 19 mars.

Au cinéma, Denise Filiatrault a participé à une trentaine de films, comme comédienne, scénariste et réalisatrice.

Citons entre autres son interprétation de Cécile dans *Les Plouffe*, de même que ses réalisations des films *C'ra ton tour Laura Cadieux*, *L'odyssée d'Alice Tremblay*, ou *Ma vie en cinémascope*.

Le gala des Jutra récompense les artistes et artisans du cinéma québécois.

Ce Jutra est doté d'une bourse de 5000 \$ qui est offerte par l'Association des producteurs de films et de télévision du Québec.

La Soirée des Jutra sera télédiffusée le dimanche 19 mars, en direct du Théâtre Maisonneuve de la Place des arts, sur ARTV dès 18 h 30 et à Radio-Canada à compter de 19 h 30.

Mme Filiatrault s'est d'abord imposée par son talent de comédienne au petit écran dans le feuilleton *Les belles histoires des pays d'en haut* de Claude Henri Grignon en 1956; puis dans la série *Moi et l'autre* en 1964.

Elle a joué plusieurs rôles au cinéma, notamment dans *La Mort d'un bûcheron*, de Gilles Carle, et *Il était une fois dans l'Est*, d'André Brassard, puis dans des productions franco-québécoises comme *Mado*, de Claude Sautet.

On a aussi pu la retrouver dans *Le Crime d'Ovide Plouffe* de Denys Arcand.

Au théâtre, elle poursuit sa carrière à titre de directrice artistique du Théâtre du Rideau Vert.

Dragon bleu Dragon jaune
Texte et mise en scène: Patrick Quintal
Sur scène: François Bienvenue, Jean-François Blanchard, Sylvie Marchand, Vladana Milicevic, Julie Béchar, René Béchar, René Béchar
Concepteurs: René Béchar, Louis Hudon, Marcelle Hudon, Mathieu Marcil
Du 1^{er} au 18 février à 20h
À la salle Desjardins du Théâtre Léonard-Saint-Laurent 200, rue Peel, Sherbrooke
Information: (819) 565-5536
Réservation: (819) 820-1000
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke (prix spécial les mercredis)

CE SOIR
JEAN-THOMAS JOBIN
25 janvier, 20 h
CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Desjardins, énergie 106.1, La Tribune

cineplex divertissement
Galaxy Sherbrooke 4204, boul. Bertrand-Fabi T: 821-9999
Semaine du 13 au 26 janvier 2006 GALAXYCINEMAS.COM SON DIGITAL

DERNIÈRES VACANCES (G) Tous les jours : 12 h 55, 15 h 25, 19 h, 21 h 40	TRISTAN & YSEULT (VF) (GDJE) Tous les jours : 12 h 40, 15 h 35, 18 h 45, 21 h 30	LES BOYS IV (G) Tous les jours : 12 h 45, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 35
BROKEBACK MOUNTAIN (VF) (G) Tous les jours : 12 h 40, 15 h 35, 18 h 45, 21 h 30	L'AUBERGE (18+ V. ET HORREUR) Tous les jours : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 18 h 55, 21 h 45	LA VÉRITABLE HISTOIRE DU PETIT CHAPERON ROUGE (G) Tous les jours : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h 05, 21 h 25
LES CHRONIQUES DE NARNIA (G) Tous les jours : 12 h 35, 15 h 25, 18 h 40, 21 h 25	MAURICE RICHARD (G) Tous les jours : 12 h 55, 15 h 40, 18 h 55, 21 h 35	KING KONG (VF) (13+) Tous les jours : 12 h 25, 16 h, 19 h 45
UNDERWORLD (VO) (16+) 13 h, 15 h 40, 19 h 05, 21 h 45	MOINS CHER LA DOUZAINÉ 2 (G) Tous les jours : 12 h 25, 14 h 25, 16 h 25, 19 h, 21 h 30	UNDERWORLD (VF) (16+) Tous les jours : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 40

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES

Bonjour l'ESTRIE Susan Léger et ses collaborateurs vous informent
de 5 h 30 à 9 h
Pour bien vous informer et vous divertir dès le réveil!
630CHLT AM LA VOIX DE L'ESTRIE
www.chlt630.com

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 La présence de Mercure en Verseau favorise les activités intellectuelles et le domaine des études. Voici un bon moment pour comprendre de nouveaux concepts et pour faire l'apprentissage des astuces d'un métier ou d'une activité. Vous pouvez vous servir de votre esprit pour vous mériter la sympathie d'individus méfiants, ou même pour charmer quelqu'un...

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Située au carré de votre Signe, cette Lune en Sagittaire pourrait aujourd'hui être source de frustrations. Quoi qu'il en soit, évitez de blâmer les autres et de tirer des conclusions hâtives. Il serait fâcheux de lancer des accusations sans avoir la certitude de ce que vous avancez. Les loisirs et le divertissement constitueront le meilleur exutoire; changez-vous les idées.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 L'issue de pourparlers abonde en votre faveur maintenant que la Lune rend visite à un autre Signe de Feu, le Sagittaire. Si vous souhaitez apporter des modifications au fonctionnement d'un groupe, on ne devrait pas vous mettre de bâtons dans les roues. En fait, tout ce qui concerne les structures d'organisations, les règlements et l'ordre établi semble vous être favorable.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 Maintenant que Mercure se trouve en Verseau, angulaire au Taureau, les nouvelles que vous recevez ne sont peut-être pas exactes; attendez d'avoir la confirmation d'une source fiable avant de vous prononcer publiquement et de prendre des décisions. Surtout que l'actuelle présence de Mars en Taureau peut en ce moment vous pousser à poser des gestes trop impulsifs.

du 21 MAI au 21 JUIN
 La Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous conseille de chasser tout sentiment de honte ou de culpabilité et d'apprendre à vous affirmer davantage. C'est le temps de prendre la place qui vous revient de juste droit. En ce milieu de semaine, les meilleures choses découleront de vos relations avec les autres. Il ne faut pas chercher très loin pour trouver le bonheur et la satisfaction.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Pourquoi vous contenter du statu quo alors que vous avez la chance d'explorer quelque chose d'entièrement neuf? Une proposition bien intentionnée mérite d'être considérée sérieusement. À cet égard, vous avez avantage à rechercher de l'information et à poser des questions. Certains faits peuvent demeurer sous silence tant que vous n'oserez pas demander à en savoir plus.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 La grisaille qui vous envahissait l'esprit en début de semaine s'est maintenant dissipée, vous permettant d'envisager votre situation avec davantage d'optimisme. D'ailleurs, il n'y a pas que dans votre tête que le vent a changé. Avec une Lune en Sagittaire, vous évoluez dans un climat plus favorable qui vous accorde certaines chances. Meilleure soirée en perspective.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Ne comptez pas sur l'infaillibilité des personnes avec lesquelles vous collaborez maintenant que la Lune se trouve en Sagittaire. Il est préférable de vérifier l'exactitude des informations que vous recevez, surtout si vous avez à les retransmettre. Plus personnellement, les autres veulent vous faire plaisir; mais pour le faire, ils doivent d'abord savoir ce que vous aimez.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Vous avez maintenant l'occasion de faire de nouvelles tentatives, ou de tenter à nouveau celles qui n'avaient jadis pas porté fruit. Ne pensez plus à ce qui s'était produit par le passé; le contexte est différent et vos chances de réussite ont augmenté. Vous pouvez maintenant franchir rapidement des étapes face auxquelles la plupart des gens baissent les bras.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Bien que la souplesse d'esprit soit toujours un atout, évitez de vous engager dans une situation qui comporte de nombreuses concessions. Par-dessus tout, n'allez nulle part... à reculons. On dit qu'il vaut mieux être seul que mal accompagné. Et, vu que Jupiter veille sur le Scorpion, vous pouvez vous permettre d'attendre une opportunité qui vous ira comme un gant.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 La Lune en Sagittaire exerce une influence favorable sur votre vie sociale et sur tous vos entretiens, qu'ils soient d'ordre professionnel ou personnel. Il n'est pas nécessaire de demander quelque chose avec insistance; il suffira de donner des indices clairs afin de révéler vos aspirations. Côté cœur, plus ça sort de l'ordinaire et plus cela séduit l'autre.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Une vue d'ensemble de la situation vous aide à mieux en comprendre la dynamique et vous éclaire quant à la meilleure attitude à adopter. Il existe une juste mesure qui vous permet de plaire à un maximum de gens tout en demeurant intègre face à vos convictions. Voici donc un milieu de semaine qui ne devrait pas vous déplaire, à condition de peser le pour et le contre.

Éphémérides

C'est le 25 janvier 2006.
 2000 - En Thaïlande, l'armée met fin à une prise de centaines d'otages par des rebelles karens; leurs meneurs, des jumeaux adolescents, s'enfuient et se rendront au bout d'un an.
 1999 - À Montréal, Robert Flahiff, juge à la Cour supérieure, est reconnu coupable d'avoir blanchi 1,7 million \$ du trafic de stupéfiants, quand il était avocat. - En Colombie, un séisme fait plus de 1000 morts.
 1998 - Devant un temple bouddhiste au Sri Lanka, un camion piégé fait 13 morts. - Le pape Jean-Paul II termine sa visite à Cuba en condamnant l'embargo américain.
 1996 - En Pologne, démission du premier ministre Jozef Oleksy, soupçonné d'espionnage.
 1994 - Accord à l'amiable entre Michael Jackson et la famille d'un garçon californien qui aurait subi des agressions sexuelles.
 1991 - Après une semaine d'attaques alliées sur l'Irak, le régime Saddam met le feu à des centaines de puits de pétrole au Koweït et fait déverser du brut dans le golfe Persique.
 1988 - En Colombie, enlèvement et assassinat du procureur général Carlos Mauro Hoyos.
 1986 - Passant à seulement 81 000 km d'Uranus, la sonde Voyager II y découvre un 10e anneau, une 15e lune et un pôle nord.
 1979 - La commission Pépin-Robarts publie son rapport, qui propose un statut particulier pour le Québec.
 1973 - Au Québec, le gouvernement Bourassa crée la Commission d'enquête sur le crime organisé (Ceco), qui durera jusqu'en 1980.
 1971 - En Ouganda, le militaire Idi Amin Dada renverse le président Milton Obote.
 1959 - À Rome, le pape Jean XXIII convoque le concile oecuménique Vatican II.
 1953 - À Liverpool, le paquebot Empress of Canada, du Canadien Pacifique, est détruit par le feu.
 1946 - À Jonquière, le feu détruit tout un quartier commercial.
 1944 - Début de la bataille de Monte Cassino, en Italie, entre Alliés et Allemands.
 1937 - Maurice Duplessis prononce un discours anti-communiste; le 24 février, à Québec, il fera adopter la loi dite du cadenas.
 1926 - Début du premier concours mondial de patinage de vitesse à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.
 1924 - Début des premiers Jeux olympiques d'hiver, à Chamonix, dans les Alpes françaises.
 1979 - L'Union d'Utrecht est signée, créant les Pays-Bas.
 1533 - À Londres, Henri VIII épouse Anne Boleyn, qu'il fera plus tard décapiter.
 Ils sont nés un 25 janvier:
 Le poète écossais Robert Burns (1759-96)
 Le chef d'orchestre allemand Wilhelm Furtwaengler (1866-1954)
 L'auteur anglais William Somerset Maugham (1874-1965)
 La romancière britannique Virginia Woolf (1882-1941)
 L'homme d'État belge Paul-Henri Spaak (1899-1972)
 Le baryton québécois Louis Quilico (1925-2000)

Le mot perdu

AMEUBLEMENT - Un mot de 8 lettres

R	U	O	J	E	S	R	O	T	U	F	S	P	E	R
S	T	X	U	E	U	X	U	L	U	T	U	T	G	I
A	T	E	N	T	U	R	E	A	I	H	I	O	Y	E
B	O	U	L	E	U	Q	A	L	E	O	A	O	P	S
R	D	R	U	O	L	S	D	U	B	D	B	B	T	E
O	E	R	R	A	I	G	Q	X	O	A	I	U	I	N
C	E	N	Y	E	S	R	I	E	V	V	R	R	E	E
A	E	U	G	U	A	E	B	A	C	S	E	E	N	R
R	H	E	S	I	O	B	L	A	N	H	C	A	S	E
T	N	E	M	E	L	E	A	P	C	T	A	U	S	I
U	E	N	O	R	T	N	I	I	V	O	I	R	E	U
B	O	C	V	U	O	E	N	N	I	B	L	Q	G	T
C	A	N	A	P	E	T	E	R	I	A	L	C	U	E
N	O	I	L	L	R	R	E	G	A	N	E	M	M	E
L	A	M	E	E	G	F	Y	S	O	C	U	I	R	R

- | | | | |
|-----------|-----------|---------|----------|
| AIGLE | CHARGE | GLACE | OVE |
| ANTIQUE | CINTRE | IVOIRE | PIN |
| ARQUE | CLAIR | LAINÉ | POUF |
| AUTEL | COSY | LAME | REPS |
| BAHUT | CUIR | LAQUE | RIDEAU |
| BANC | EBÈNE | LAVABO | RIESENER |
| BAS | ECAILLE | LIGNE | SEJOUR |
| BOIS | EGYPTIEN | LION | SIÈGE |
| BOITE | ELEMENT | LIT | TENTURE |
| BOULE | EMMENAGER | LOURD | THUYA |
| BROCART | ERABLE | LUXE | TORSE |
| BUREAU | ESCABEAU | LUXUEUX | TRONE |
| CABRIOLET | ETUI | ORME | TUB |
| CANAPE | FER | ORNER | |
| CASE | FUT | OVALE | |

Solution du dernier problème : ROBINET

25 janvier 2006

No 1110

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

25 janvier 2006

No 1121

HORIZONTALEMENT

- Faire passer d'un lieu à un autre.
- Capitale de la Saskatchewan - Bramer.
- Insecte adulte - Heure de l'office que l'on célèbre le soir.
- Gros cordage - Mis sur une balance.
- Confession - Casque en métal.
- Symbole chimique - Fruit à pulpe sucrée très nutritive - Particule élémentaire.
- Donné - Qui est vide à l'intérieur.
- Le quatrième plus grand pays - Misère.
- Qui manque d'énergie - Retour violent des vagues sur elles-mêmes.
- Confiée à quelqu'un - Partie centrale d'un cyclone.
- Satellite naturel - Refuse avec politesse.
- Pratiquer comme métier - Pronom indéfini.

VERTICALEMENT

- Manipule avec insistance ou maladresse.
- Dose de radiations - Prompts à s'emporter - Article.

- Exaspéré - Disette.
- Gourde - Tenter avec audace.
- Il aime ce qui est à la mode - Pas faciles.
- Pascal - Planchette de bois - Ville néerlandaise.
- Qui est resté vigoureux malgré son âge - Fonder.
- Mesure agraire - On y met le feu.
- Vaste étendue de liquide - Ferme dans ses projets.
- Petite tablette à glissière - Partie interne.
- Périodes - Avantage inespéré.
- Ordinateurs interconnectés - Outils.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	P	H	R	A	S	E	U	R	M	E	S
2	Y	E	U	S	E	N	A	T	I	V	E
3	G	R	E	S	A	I	M	I	R	I	S
4	A	N	P	A	T	R	I	M	E	N	T
5	R	I	G	O	L	E	F	O	R	C	E
6	G	E	N	S	M	A	I	N	E	R	
7	U	A	T	T	I	R	A	R	C		
8	E	N	N	U	I	P	A	V	E		
9	A	G	R	E	M	E	N	T	E	R	
10	M	I	N	E	R	G	U	E	N	O	N
11	A	R	A	C	H	E	I	L	I	T	E
12	L	A	N	C	E	S	T	E	R	E	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

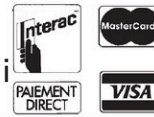
Annonces classées

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

**Pour placer
une annonce classée
(819)564-2222**

Sans frais
1 800 567-6955
Du lundi au vendredi
de 8h30 à 16h30



GUIDE2004CP*OK
10.0
3.98

Tour d'horizon

NEW YORK A PAQUES EN AUTOCAR

3 jours, déjeuners, visites incluses avec guide français : 369\$ occ. double. 319\$ occ. quadruple. Vacances Beltour, permis du Québec. 820-1748, 560-1178.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

9 1/2 PCES 5 c.c., atelier + 1 bureau, terr.: 33,000 pi ca. commercial léger. Rue Dunant, Sberb. 165,000\$. 578-3918.

À FLEURIMONT maison de briques avec abri d'auto, rénovation, beaucoup de boiserie, 3 c.c. au rez-de-chaussée, 2 s.b., sous-sol aménagé, échangeur d'air, asp.-cent, poêle à bois, terrain 1/2 acre, paysager, intime, patio, piscine. 146 000\$. 819-829-2224

ASCOT CORNER
Limite de Fleurimont. Grande maison, 5 c.c., 2 s.b., 2 foyers, abris d'auto, annexe à revenus, peut servir bur. ou log. intergénérationnel, 9 min. autoroute, caou-s-e transfert. 194 500\$. 450-658-9493 ou 819-572-5069.

BUNG. CONST. 97, 6 pces, 2 c.c., aires ouvertes, comb. lentils, piscine.
GRAND TERRAIN boisé et paysagé, à 2 pas du lac Montjoie. Taxes minimales. Hétez-vous!
IMM. DIANE RICARD, courtier imm. agréé, 564-1492.

★ BUNGALOW 93 ★
Compl. aménagé, garage attaché 16x24, 3 c.c., 2 s.b., près des services, école: 135 000\$. 573-0282

COTTAGE 28x30, 3 c.c., 2 s. bains, sous-sol non fini. Rock Forest secteur recherché dans rond point. Terr.: 11,000 pi ca. 248,000\$. Cell.: 570-1887.

DISRAELI, Maison 39 x 28', 2 ét., 3 c.c., 2 s. bains, chauff. bois et élect. Terrain 52 x 136'. Bord rivière St-François. Prés services. Tél.: 418-449-3824

GRAND 6 1/2 sur 2 étages, pl. bois franc, foyer au gaz, 4 c.c., 2 s. bains, 2 balcons. 995\$ avec garage. Libre 1er juillet. Rue Duvernay. 571-5650, 878-3208.

JOLIE PETITE MAISON
Waterville. Située bordure rivière Coaticook près tous services. Gr. terrain de plus de 18000 pica, garage double, chauffage bi-énergie 2 étages. À qui la chance Daniel: dpoirier25@sympatico.ca ou Stéphane pag. 819-573-4657

MAGOG, bung. brique 30x50, sous-sol aménagé. Quartier recherché. Terrain paysager, tranquille. Tous services à distance de marche. Excellent investissement. Par proprio. 147,000\$. PORTE OUVERTE jeudis et vendredis de janvier, 9h à 21h. Au 926 Maisonneuve, 819-570-4978.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

NORD, vaste bung. avec abri d'auto et garage, 5 c.c., planchers bois franc. Idéal pour petite famille ou travailleur autonome. F R A N C I N E BOISSONNEAULT, Century 21 Stra-Gen courtier, 348-6443.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

1 B&B NORTH HATLEY
13 pces, 7 1/2 s. bain, 2 acres, 5 ch. toutes + 1 log. au proprio. 399 500\$. 1-819-842-1981 www.thej.com/bb.

À VENDRE

6 log., nord.....215 000\$
6 log., R.F.....540 000\$
8 log., nord.....375 000\$
46 log., ouest.....1575 000\$
40 log., est.....1400 000\$
Infos: 564-6444 poste 228

DUPELX

1705 Prospect, 2 log. x 6', planchers bois franc, grands. Jour 569-9725, soir 563-5351

IMMEUBLES NEUFS

6 log. neufs, propriétaire occupant. Sherbrooke et Magog. Prêt pour location le 1er juin 2006. Jour 566-1431, soir et weekend 570-7787.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

20 TERRES TERRAINS
TERRAIN 50 000 PI CA zone rurale mais près de tout, vue superbe, secteur tranquille et recherché, prêt à construire, chemin Giroux à Bromptonville. 846-6091

20 TERRES TERRAINS

18 à 26, 0e AVENUE NORD
3/4, 400\$ chauffé, eau chaude. Prés de tous les services. Réservez tôt pour juillet. 829-1273.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

10 MAISONS DE CAMPAGNE

COTTAGE 1 1/2 ÉTAGE, 10 pces, 4 c.c., boiserie portes fenêtres en séquoia, bois franc, foyer, terrain 2.09 acres, boisé et très privé, jardin d'eau. Occasion unique à saisir. Faut voir!
IMM. DIANE RICARD, courtier imm. agréé, 564-1492.

14 BORD DE L'EAU

À QUI LA CHANCE?

Bord de l'eau, 4401, Ringuette, R-F, 2 c.c., bois fr., armoires bois, bord rivière Magog, accès au lac, 7 km U.deS, terrain 135x165. 574-3490.

20 TERRES TERRAINS

ACHETERAIS TERRE A BOIS
paie comptant et ferais travail à forfait, coupe sélective, accrédité par l'U.P.A. 877-3533, 571-2215.

DÉV. DE PRESTIGE

Ascot Corner, 2 minutes autoroute 10 et du CHUS, terr. 1 1/2 acre, boisé, érablière. 819-562-6448.

MILAN CH. STE-MARIE

cté de Mégantic, 198 acres, dont 50 acres, zoné blanc, bois franc et bois mou, 249 000\$ + taxes. 819-578-7778, 819-432-1353

ROCK FOREST

Superbes terrains boisés 32 000 pi et + avec accès à Base plein air et piste cyclable. DANIEL LAMBERT, agent immobilier agréé, Royal LePage Sélection, 565-3000 poste 20.

TOUT TRÈS HOPITAL DIEU

100 zones 1, 2, 3 ou 4 log., eau, égouts, asphalte, vue, 28 000\$ nég. 569-7754, propriétaire

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

38 RUBRIQUE INCON-NUÉ

93479A*OK K2xP19.9

038

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

(Est, Fleurimont)

42 APPART. ARROND. DE FLE

48 APPART. ARROND. Rock Forest, St-E, Desnoy

SOYEZ LES PREMIERS À L'HABITER!
Rock Forest, 4^e neuve
Style condo
Secteur Mi-Vallon
Bois franc et céramique
Prêt immédiatement
(819) 346-4479
(819) 570-4479

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

LOGEMENTS
Lauréat Richard

3005, rue Richard
http://pages.infinit.net/richard

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

Plus de 10 immeubles de choix
566-6778
soir ou fin de semaine
574-7785

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

★ 1x3205-314205 ★
Meublé, chauffé, eau ch., intercom.
Libre imm. Tél.: 569-4987

★ 2940 DES CHENES ★
face au carrefour, 2^e, piscine int.,
buanderie sur place, stat. int.,
505\$/mois non chauffé. Libre.
1-800-791-0281 poste 231,
514-258-1101.

NORD rue Lomas

2 1/2

• électricité payée.
• piscine intérieure
566-4964

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

★ 1576 KING OUEST ★
Bureau avec services ou non,
rénové, idéal pour professionnel.
820-0888

★ 1635 GALT OUEST ★
Superbe local bien éclairé, très bon
prix. Idéal pour clinique. 820-0888
819 KING OUEST. 1708 pi car
sur l'ou 2 étages. 564-4019.

2 1/2, 3 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR
Résidence personnes retraitées
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%
Jour: 564-4408

56 APPARTEMENTS AUTRES

NOTHR HATLEY
vue sur le lac
Grand 3^e, foyer, grand balcon,
entrées lav-séch., stat. avec pris-
e, endroit tranquille. Libre imm.
Claude, Pag.: 829-6794.

BÂTIMENT NEUF
coin boul. Industriel et Barton
Occupé par entreprises. 2005. Lo-
cal commercial 5000 pi car, hau-
teur 12 pi, devant complètement
fenestré. Porte de garage 12 x
14. Peut faire vos aménagements
selon vos spécifications.
564-0030, 564-1909.

3 1/2 + 5 1/2
670 McGregor, chauffé, eau chau-
de. 563-8309

3 1/2 - 610, boul. J.-Cartier N
Chauffé, eau ch., semi meublé
Libre 1^{er} fév. et 1^{er} mars.
348-1587

58 MAISONS À LOUER

BORD DE LA RIVIERE
3 c.c. Rock Forest, libre imm.,
Cell.: 514-995-4724.

BORD LAC MAGOG
pour personne seule ou couple
tranquille, 1 c.c., 1 s. bains, gar-
ge, 725\$, Grand terrain.
819-847-3177 / 820-9427

BUREAUX À LOUER
500 à 5000 pi ca
Gestion Gaston Laviole
Tél. 566-8220

LOCAL 800 PFI à louer
rue Galt Ouest, secteur très
achalandé, chauffé, eau chaude
fournie. Libre imm. 572-4848

4164 CHAUVEAU
5 1/2 à 5105
Stat. Près de tous les services.
Disponible 1^{er} juillet. RESERVEZ
TÔT. 562-1441.

4 1/2, 1123 MCCREA Libre imm.
méd. 635\$. Planchers flottant et
céramique, finition supérieure.
Message: 349-4684.

MAISON À LOUER - 950\$/MOIS
2 étages, située au lac Brompton.
Belle vue sur le lac. Chauffée,
meublée. Pas d'animaux. Avec
ou sans bal. Contactez Manon:
845-5747

MAISON NEUVE, 4 1/2,
plancher chauffant, accès au lac
Loving. 850\$/mois, libre imm.,
références exigées. Personne sé-
rieuse s'occuper. 819-820-5569

LOCAL COMMERCIAL
à louer avec option d'achat: 2870
pi ca x 12 pi haut, 3063 pi ca x 9
pi haut, 3382 pi ca x 9 pi haut.
Au 6853 boul. Bourque, Desnoyville.
864-1777

LOCAL COMMERCIAL 1126 King
Est, 900 p.c. et loc. 1124 King
Est, 400 p.c. 819-564-7074;
cell. 678-7522, pag. 820-0082.

★ 4 1/2, TER FÉVRIER ★
Vieux Nord, chauffé, eau chaude,
pi. bois, 560\$. Info 212-2983

4 1/2 grandes chambres, ch.,
eau ch., 450\$. Appeler après
17 h au 820-9532.

MARBLETON const. récente,
maison à palier Lac d'Argent,
plage sablonneuse. Située
dans un village calme et paisi-
ble. Très éclairée, 7 pces dont 3
c.c. A peine 20 min. de Sherb.
Disp. 800\$/mois. 814-835-5011

SUR KING E, FLEURIMONT
Locaux commerciaux, portes de
12 et 14 pieds, dispo de 590 pi2
à 4 200 pi2. Tél.: 563-9732.

82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

★ ENTREPOSAGE MEUBLES ★
service de transport et chauffeur
disponible. 819-820-4282.

★ 5x LUXUEUX STYLE CONDO ★
sur Dussault, idéal pour retraités ou
pré-retraités. 755\$. Libre imm. 4^e neuve à
690\$. 346-0823/819-538-7330

8^e JUILLET
2865 Mézy, 625\$ chauffé, eau
chaude, immeuble rénové.
829-1273.

CHERCHE COLOC pour parta-
ger grand 4^e, fille de préférence,
350\$/mois tout inclus, près
services, libre. 819-823-0751.

CHERCHE COLOC pour parta-
ger grand 5^e, endroit
paisible 5 min de Lennoxville,
260\$/mois tout inclus, 346-2592

ST-ELIE D'ORFORD
ENTRÉPÔT à louer, 4400 pi car, 17
pi hauteur, quai de déchargement,
porte de garage 12 x 14.
564-0030.

GRAND 3 1/2 chauffé, eau ch., pis-
cine int., stat., 375\$, après 18 h.
819-352-2066

GRAND 4 1/2
avec garage, grande salle de
bain, beaucoup de rangement,
patio, libre imméd., 729\$/mois.
888-2056

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

CHERCHE COLOC Rock Fo-
rest, vue sur Mt-Belleuve, Univ.,
deck sur le toit, piscine, toutes
commodités. 564-7659 Jean.

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

ÉconAuto
Fleurimont.com

CARGO
Chevrolet Express 2500, 2003
GMC Savana 2500 2002
GMC Cube 12 pi 2001
Ford E-2500 allongé 1998
Ford E-150 court 1998, 8995\$
2665 King Est, 829-5073
www.econautofleuromont.com

GRAND 4 1/2
avec garage, grande salle de
bain, beaucoup de rangement,
patio, libre imméd., 729\$/mois.
888-2056

GRAND 5 1/2 près du Carrefour,
construction récente, remise +
2 stat., 750\$/mois. 864-0806

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

CHEVROLET 95
4 X 4, aut., 6.5 ll., T.D., 220 000
km., 5995\$, 450-297-0895,
819-574-1835

CHEVROLET VENTURE LS
2003 couleur bronze, tout équ-
pé, véhicule de compagnie,
9 900\$ nég. 819-843-7802, ext. 0.
Cell.: 819-572-0808

PROSPECT - GRAND 8 PCES
avec garage, neuve, libre ter fé-
vrier, lumineux, 2 s.bains, 3 c.c., 2
salons. 900\$/mois. Sous-location
570-8228, 563-1537

Quartier Nord - 640 McGregor
4 1/2 - céramique et bois flottant.
Aussi 5 1/2 disp. Très propres, re-
peints à neuf. Près de tout, auto-
bus. Chauffés, eau chaude. Possi-
bilité 2 s. stats. Concerge. Liliane,
820-2187.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

★ 4 1/2 NEUF ★
très grand, 1150 pi car, style condo,
garage privé. Immed. 10 min.
Carrefour et CHUS. 685\$/mois.
819-574-0357, 819-846-0593.

★ DODGE CARAVAN 2000 ★
Argent, 93 000 km, moteur 3 l,
groupe élect., attache-remorque,
très propre, 7 000\$. Tél.: 879-0618.

★ F-250 4X4 1980 ★
man, bien entretenu, près pour le
travail. 2800\$. 450-297-0965

APP. NAPOLEON
2940, rue Deschênes
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
libres immédiatement.
Ascenseur, piscine int.
et climatisés.
823-3082

65 VACANCES CONDOS

CONDO À KISSIMEE
Floride, à 15 min. de Disney
World, sem. 4 au 11 fév. 06, pour
8 pers. Tél.: 849-2853.

★ GMC CANYON 2004 ★
2 p., King Cab, couleur orange brû-
lé, 26 000 km, man, idéal pour pro-
motionnel, bal. gar., très bien équipé.
849-0551 / 849-9351

JEEP GRAND CHEROKEE LI-
MITED 2001 bleu gr, V8, cuir,
82 000 km. Jour: 563-8855,
cell.: 572-0997

LUNIK
165 Candiac
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Piscine intérieure, bois franc, béton,
chauffé, eau chaude, ascenseur, sauna,
salle d'exercice, table de billard.
Jour: 566-6778
Soir / week-end: 574-7785

66 CHAMBRES À LOUER

1 CHAMBRE DS RÉSIDENCE
privée, Boul. Portland, près Carr.
Estrée et services, tout compris,
295\$/mois. 563-9312.

1 MIN. DE L'UNIVERSITÉ
Sherb., chambre meublée, câ-
ble + internet, près de tout.
275\$/mois. 574-9210.

★ SUBARU
Subaru Forester 2002, 14 995\$
Subaru Outback 2001, 14 995\$
2665 King Est, 829-5073
www.econautofleuromont.com

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

À vendre: PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions,
ferme. À partir de 20 \$.
SERVICE DE PNEUS
COMEAL, 832-3928

Le BOURG des OLIVIERS

Appartements luxueux
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Clientèle de 50 ans et plus

Protection incendie, ascenseur.
Face au parc. Stationnement intérieur.

3200, rue Richard. 566-6778
574-7785

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

PAVILLON FONTAINE
Résidence pour retraités.
563-2307, 864-6648

RÉS. AUBERGE BROOKS
pour personne autonome et sé-
mi-autonome, surveillance 24 h,
câblé, 23% méd. et inf. disponi-
bles. 346-0423

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Info: 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Location journalière / semaine / mois.
Autos récentes. Location d'autos
Beaudoin, 845-4530, 821-6296

CENTRE-VILLE Édifice 101 Court
Beau grand 31/2, neuf et moderne
Électr., eau chaude fournis
Entrée lav-séch., walk-in
Secteur tranquille
Libre imméd - 530 \$/mois
(819) 821-3743 ou (819) 620-4537

74 CHALETS À LOUER

AMATEURS DE PLEIN-AIR
Grand terrain pour marche et
ski de fond, 1 km du sentier de
motoineige. 819-868-0761 ou
819-864-1662.

STONEHAM, chalets équipés
2, 3, 4 chambres, 866-882-4888
www.chaletsalpin.com

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

GRAND AM 1995 blanc, 2 por-
tes, 5 vit., 245 000 km, 1500\$.
946-5953, 879-9583 cell.

HONDA ACCORD 1998, noir,
2 p., 4 cyl., autom., 120 000 km,
accidentée à réparer. 5000\$ tel
quel ou 8000\$ après réparat-
ions. 822-1048, Bruno 572-0517

ÉCONAUTO
Fleurimont.com

VOLVO S70 1998
Pour vente rapide 1 Méc. et car.
A-1 +++, 220 000 km, 6 900\$.
François: 819-829-8992

126 MOTONEIGES

BOMBARDIER MACH 1 700
1998 3 cyl., exc. cond., 13 000
km, 2800\$ nég. 450-297-0297;
450-297-0522 soir

POLARIS XLT TOURING
1998, parfaite condition, 2150\$.
Tél.: 569-1706 ou 574-1413

128 TOUT-TERRAINS

BLASTER 2002
2 temps, très bonne condition,
2 700\$. 566-1649

YAMAHA GRIZZLI 2003
660 c.c., avec sns. de chenilles,
8 000\$ nég. Tél.: 345-1910.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

1-819-562-7785
AU 7e CIEL

Escortes, besoin filles de 18 ans et
+ débutantes, étudiantes, autres
nationalités et filles de l'extérieur
bienvenues. Appels à frais virés ac-
ceptés. Pouvoirs vous loger. Très
payant et sécuritaire. Discretion as-
surée.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS RECHERCHÉS
jeunes ou adultes,
pour le journal

LA TRIBUNE À COATICOOK
secteur des rues
Maple, Bellevue, Dumas
et Victoria
849-4458, 564-5466

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CHAUFFEURS DEMANDÉS,
pour Québec USA (Nouvelle
Angleterre), pour flat bed. Ex-
périence requise. 819-868-8666
Transport Bégin.

EMPLOYÉ DEMANDÉ travaille
dépanneur, soir et fin de semai-
ne. 20 hrs. Personne fiable et
honnête. Marilyne, jour:
820-2157. Soir: 578-7318

Thibault

PONTIAC • BUICK • GMC

Inspection en plus de 150 points
Garantie du fabricant
Assistance routière

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

*** IMPALA 2005 16 900\$**
*** MALIBU MAX 2005 18 900\$**
*** IMPALA 2002 11 500\$**

*** PONTIAC VIBE 2003 14 900\$**
*** JEEP TJ sport 2004 18 900\$**
*** CHEVROLET SILVERADO 2005 28 900\$**

*** MONTANA 2002 9 900\$**
*** GRAND AM 2005 13 900\$**
*** CAVALIER 2003 7 900\$**

FINANCEMENT OU LOCATION SUR PLACE

Rabais étudiant 500\$
Voir détails chez votre concessionnaire.

Thibault fait même sourire les prix

SHERBROOKE : 3839, rue King Ouest • 563-7878

*Photos à titre indicatif • Détails sur place

Nouveau! Nouveau! Nouveau!

Le Centre de véhicules MULTICHOIX

•Garantis •Inspectés •Certifiés

2004 SUZUKI VERONA #5008
33 325 km, bourgogne **13 995 \$**
Air climatisé, contrôle de traction, essuie-glaces intermittents, freins ABS, jantes aluminium, lecteur DC, miroirs électriques, phares antibrouillard, régulateur de vitesse.

1999 MERCEDES-BENZ ML320 #L1312
119 466 km, vert **18 500 \$**
Air climatisé et chauffage arrière, contrôle de traction, coussins gonflables doubles, essuie-glaces intermittents, freins ABS, intérieur cuir, jantes aluminium, miroirs chauffants et électriques.

2003 PONTIAC GRAND AM #E011
59 000 km, rouge **9 800 \$**
Aileron, air climatisé, essuie-glaces intermittents, freins ABS, jantes aluminium, lecteur DC, miroirs électriques, vitres électriques, volant ajustable.

1999 FORD EXPLORER #1556B
120 000 km, gris **7 995 \$**
Air climatisé, AM/FM stéréo, dégivreur arrière, ensemble de remorque, essuie-glaces intermittents, jantes aluminium, phares antibrouillard.

2002 MAZDA B3000 #E5015
64 364 km, rouge **12 995 \$**
Air climatisé, 4 portes, AM/FM stéréo, cabine allongée, coussins gonflables doubles, démarreur à distance, essuie-glaces intermittents, freins ABS, lecteur DC, vitres teintées.

1998 MERCEDES-BENZ C230 #1459A
143 510 km, argent **13 500 \$**
Air climatisé, intérieur cuir, miroirs électriques, sièges électriques, verrouillage électrique.

2002 CHRYSLER SEBRING LX #1281
93 345 km, vert **7 995 \$**
Air climatisé, AM/FM stéréo, freins ABS, lecteur DC, miroirs électriques, régulateur de vitesse, servodirection.

1997 JEEP GRAND CHEROKEE #1616B
73 000 km, bourgogne **8 995 \$**
Air climatisé, AM/FM stéréo, cassette, coussins gonflables doubles, essuie-glaces intermittents, intérieur cuir, jantes aluminium, porte-bagages (toit), tout équipé.

2002 NISSAN SENTRA GXE #E5013
57 345 km, noir **8 500 \$**
Air climatisé, AM/FM stéréo, essuie-glaces intermittents, freins ABS, lecteur DC, servodirection, servofreins.

1997 HONDA ACCORD #3035A
131 000 km, gris **7 895 \$**
Air climatisé, antidémarrreur, essuie-glaces intermittents, miroirs électriques, régulateur de vitesse, servodirection, servofreins.

2000 TOYOTA ECHO #E5006
111 551 km, argent **6 995 \$**
AM/FM stéréo, dégivreur arrière, essuie-glaces intermittents, lecteur DC, servodirection.

1997 MERCEDES-BENZ E320, #1252A
159 000 km, gris **13 900 \$**
Air climatisé, AM/FM stéréo, cassette, contrôle de traction, essuie-glaces intermittents, freins ABS, intérieur cuir, jantes aluminium.

TOUTES les marques et modèles... 4787, boul. Bourque, 564-2211 A TOUS LES PRIX

150 PERSONNEL DEMANDÉ

1-819-562-7785
AU 7e CIEL

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS RECHERCHÉS
jeunes ou adultes,
pour le journal

128 TOUT-TERRAINS

BLASTER 2002
2 temps, très bonne condition,
2 700\$. 566-1649

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CHAUFFEURS DEMANDÉS,
pour Québec USA (Nouvelle
Angleterre), pour flat bed. Ex-
périence requise. 819-868-8666
Transport Bégin.

132 REMORQUES

REMORQUE 4X8 entièrement
galvanisée. 1500\$. 578-2140,
578-1262.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

LA TRIBUNE À FLEURIMONT
secteur des rues
Brûlé ouest,
Des Pêlerins et
12e avenue nord
564-5466

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAISSIÈRES, temps partiel,
jour, soir et fin sem. Apporter
C.V. au Zeller's, Galeries 4 Sai-
sons, fax: 565-8780 Lyne Piché.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

ÉTUDIANTS (ES) Région de
Sherbrooke, âges entre 12 et
15 ans \$\$ travail à temps partiel
\$\$ supervisés et payés à tous
les jours. Julie: 566-2102

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

GRAND AM 1995 blanc, 2 por-
tes, 5 vit., 245 000 km, 1500\$.
946-5953, 879-9583 cell.

HONDA CIVIC CX 1992 autom.,
blanc, 318 000 km, refait à neuf,
méc. A-1, 8 pneus d'hiver
neufs, 3 295 \$ nég.
819-846-2495; 345-1785.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

1-819-562-7785
AU 7e CIEL

150 PERSONNEL DEMANDÉ

Vous désirez participer à une étude de marché et en plus en être rémunéré?

NOUS RECHERCHONS :
HOMMES ET FEMMES,
entre 25 et 45 ans.
Rémunération : 60 \$ pour 2 heures.
Demandez Marc au 1 877 521-6300
ou retour d'appels entre 17 h et 21 h.

KENWORTH
KENWORTH ESTRIE
Veilleux Electro-Diesel
est à la recherche d'un

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE

- Travail permanent, temps plein.
- Dynamique, soucieux de son travail.
- Salaire à discuter.

Faire parvenir votre C.V. par fax,
courriel ou directement au :

114, Route 147
Coaticook (Québec) J1A 2S2
Tél. : 819 849-7971
Fax : 819 849-0575
Courriel : vedmario@bellnet.ca

STI
SCHROEDERS TRANSPORT INC.

Une jeune compagnie en pleine expansion est à la recherche de

1 CHAUFFEUR FLAT BED
pour les États-Unis
et
CHAUFFEURS DRY BOX
pour les États-Unis
3 GAREUX DE COUR (Shunter)
pour Windsor, Québec

• Bonne rémunération
• Travail à l'année
• De retour à toutes les fins de semaine
• Bureau situé à Richmond

Contactez Henry au (819) 826-1433
ou par télécopieur au (819) 826-1362

IGA extra Lefebvre
Galeries de Granby

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Nous sommes à la recherche de personnes d'expérience pour les postes de

• **GÉRANT(E) D'ÉPICERIE**
- Expérience requise;
- temps plein;
- salaire concurrentiel et avantages sociaux;
- très bonnes conditions de travail.

• **SUPERVISEURS AU SERVICE**
- Avec expérience;
- 35 heures/semaine.

• **COMMIS POISSONNERIE**
- Avec ou sans expérience;
- 30 heures et +/semaine.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

IGA Lefebvre
40, rue Évangéline
Granby (Québec) J2G 8K1
ou par télécopieur :
(450) 378-8194

DIVISION MANUFACTURIÈRE

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise manufacturière de la région spécialisée dans la fabrication de murs préfabriqués, fermes de toits et poutrelles, est à la recherche d'un candidat pour le poste de :

TECHNICIEN, TECHNICIENNE EN ARCHITECTURE

Exigences et conditions de travail :
Scolarité : Collégial terminée, DEC en architecture / dessin de bâtiment.
Années d'expérience reliées à l'emploi : expérience pertinente requise.
Description des compétences :
• Avoir un bon sens de l'organisation et de la planification.
• Personne autonome et travaillante.
• Rapidité d'apprentissage.
• Apport positif à un environnement d'équipe.

Conditions pour le poste:
• Poste à temps complet.
• Offre salaire compétitif ainsi que des avantages sociaux et programme de bonification.

Toute personne intéressée doit envoyer son curriculum vitae par le poste à l'adresse suivante :

À l'attention des ressources humaines, secteur manufacturier 5711, boulevard Bourque 8



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Nécrologie



BARRIÈRE
Pauline
(née Bissonnette)
1917-2006

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 23 janvier 2006, à l'âge de 88 ans est décédée Madame Pauline Bissonnette, épouse de feu Léonidas Barrière, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le vendredi 27 janvier 2006 à 10 h 30 en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges de Montréal.

Mme Barrière laisse dans le deuil son fils André Barrière (Marthe Fontaine). Ses 2 petites-filles chéries : Élise Barrière (Daniel Jodoin) et Mélanie Barrière. Ses 2 arrière-petits-enfants adorés : Estelle et Clovis Jodoin. Son beau-frère et ses belles-soeurs : Roger Barrière (Carmen Ouellet), Thérèse Alix (feu Roméo Bissonnette), ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Elle était également la soeur de feu Jeanne Bissonnette Remington.

Merci au Dr Mario Dubuc pour son approche qui va bien au-delà des soins médicaux. Merci au personnel des soins palliatifs du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour leur empathie, leur soutien et leur chaleur. Merci au personnel de la Villa de l'Estrie qui ont embellis les deux années de sa vie. Des dons aux **PETITS FRÈRES DES PAUVRES** (Maison Jean Besrè), 1181, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Qc) J1G 2G9 seraient appréciés.



THERRIEN
Origène
1922-2006

Au C.S.S.S.G. de Lac-Mégantic, le 20 janvier 2006 est décédé Monsieur Origène Therrien, à l'âge de 83 ans, époux de Jeanne D'Arc Beaudoin, demeurant à Lac Drolet. Monsieur Origène Therrien repose au :

Centre funéraire Jacques & fils inc.
667, rue Principale, Lac Drolet (Qc)
Tél.: (819) 583-0445 - (819) 583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca
Affilié à la C.T.Q.

Les heures de visite ont eu lieu ce dimanche 21 janvier 2006 et les funérailles ont eu lieu ce lundi 23 janvier 2006 à 14 h en l'église St-Samuel du Lac Drolet. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, M. Therrien laisse dans le deuil ses enfants Michel Therrien (Lisette Hamel) et Micheline (René Lefebvre). Ses petits-enfants Éric Therrien (Émilie Réhaume), Francis Therrien, Pascal Lefebvre et Myriam Lefebvre. Ses belles-soeurs Annette Beaudoin (feu Albert Mathieu) et Marie-Paule Beaudoin (feu Joseph-Émile Beaudoin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** ou aux **FONDACTIONS DU CARREFOUR SANTÉ DU GRANIT** seraient grandement appréciés.

GAUTHIER
Émilien

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 24 janvier 2006 est décédé Monsieur Émilien Gauthier, à l'âge de 94 ans, époux de feu Alphéda Gauvette, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel : info@coopfuneraire.com

Heures de visite : VENDREDI 27 janvier 2006 de 9 h à 10 h 45. Funérailles, vendredi 27 janvier 2006 à 11 h en l'église Trés-Saint-Sacrement. Les cendres seront déposées au cimetière St-Élie d'Orford à une date ultérieure.

Monsieur Gauthier laisse dans le deuil ses enfants Huguette (Gilles Cyr), Claudette, Michel (Noëlla Lemay), Jacqueline (Yvan Lapointe), Jean (Francine Meunier), Diane (Guy Choinière), Yves (Sylvie Cloutier). Ses petits-enfants Henri, Marc et Julie Cyr, Mario et Sylvain Gauthier, Sylvain Lapointe, Éric et Nathalie Gauthier, Guillaume et Gabriel Gauthier. Ses arrière-petits-enfants Audrey, Myriam, Philippe Cyr, Cassandre, Aby-Gael Lapointe. Ses frères et soeurs Gérard, Béatrice, Carmen, Pauline, Normand (Gervaise Giralдин), Thérèse (Conrad Chamberland). Une amie de famille Raymonde Hunerbein. Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Mario Dubuc pour sa disponibilité exceptionnelle et tout le personnel de la Clinique Belvédère. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Qc) J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.



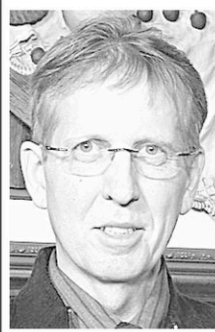
GAUDREAU
Jeanne
(Fortier)

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos le 22 janvier 2006 est décédée Madame Jeanne Fortier, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Réal Gaudreau, demeurant à St-Camille. Madame Fortier repose à la :

SALLE L'ÉQUERRE
ST-CAMILLE (Québec)
sous la direction de :
Centre Funéraire Dupuis
550, 11ère avenue, Asbestos (Québec)
Tél: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite : JEUDI le 26 janvier 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, vendredi 27 janvier 2006 à 14 h en l'église de St-Camille. Inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Fortier Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants Nicole (Bertrand Comeau), Johanne (Stylos Manousakas), Sylvie (Normand Gagnon), Chantal (Michel Cantin) et Maryse (Daniel Turcotte). Ses petits-enfants Claude, Mylène, Élodie, Simon, Thalie Comeau ; Marie-Hélène Gaudreau ; Maria Manousakas ; Karl Casavant, Érick Gaudreau ; Jessica et Josiane Cantin ; Lydia, Jonathan, Cassandra et Antoine Turcotte. Mme Fortier Gaudreau laisse également dans le deuil plusieurs arrière-petits-enfants. Son frère et sa soeur Mai-O-Line Fortier, Ernest Fortier (Suzanne Morin) ; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



NAULT
Réjean

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 22 janvier 2006, est décédé monsieur Réjean Nault, à l'âge de 55 ans et 7 mois, époux de Suzanne Morissette, demeurant à Bromptonville. La famille vous accueillera à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
72 rue Laroque, Bromptonville (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel : info@coopfuneraire.com

Heures de visite : JEUDI 26 janvier 2006, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h à 13 h 55. Funérailles, vendredi 27 janvier 2006, à 14 h en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Après les funérailles, il y aura crémation au Crématorium de la Coopérative funéraire de l'Estrie et les cendres seront déposées au Cimetière de Bromptonville, à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Nault laisse dans le deuil ses enfants: Michael (Alexandra Lavoie), Mélissa; ses belles-mères: Simone Thibault, Thérèse Deslauriers. ses frères et soeurs: Réal (Lucie Bolduc); Joanne (Mario Madore); Luc (Carolle Gamache); Claude (Nicole Auger); Lucien (Diane Auger); Benoît (Nathalie Hamel); Maryse (Jean-Noël Foucault). Ses beaux-frères, belles-soeurs: Yolande Morissette (Ghislaine Côté), Solange Morissette, Alain Vigneault, Yves Vigneault, Maryse Vigneault (Robert Thibeault). Ses filleules: Véronique Morissette et Viviane Madore, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Nault. En guise de sympathie des dons à : **LA FONDATION DU CHUS INC.**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



LESSARD
Anne-Marie
(Demers)

À son domicile, le 22 janvier 2006, est décédée madame Anne-Marie Demers, à l'âge de 44 ans et 2 mois, épouse de Serge Lessard, demeurant à Ste-Catherine de Hatley. La famille vous accueillera à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest, Sherbrooke, (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7138
Claude Roy, directeur général
Courriel : info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 27 janvier 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h 30 à 10 h 45. Funérailles, samedi 28 janvier 2006 à 11 h en l'église Sainte-Jeanne d'Arc. Inhumation des cendres au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son époux, Madame Demers Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Sabrina (Yann); Mario (Cynthia); son petit-fils: Vincent; son père: Roland (feu Thérèse) sa belle-mère: Marie-Jeanne Bégin (feu Hervé). Ses frères et soeurs: Jean-Pierre, Maurice, Alain (Marina); Liette (Bruno); Julie (François). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard (Francine); Normand (Doreen); Michel, Daniel (Aline); André (Shirley); René (Nancy); Guy (Guylaine). Elle était aussi la soeur de feu Serge. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



CHAMPAGNE
Rita
(Giguère)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 23 janvier 2006 est décédée Madame Rita Giguère Champagne, à l'âge de 78 ans et 10 mois, épouse de feu Fernand Champagne, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Rita Giguère Champagne, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel : info@coopfuneraire.com

Une cérémonie intime aura lieu à une date ultérieure, à la demande de Mme Rita Giguère Champagne.

Mme Giguère Champagne laisse dans le deuil ses enfants Serge (Danielle Gosselin), Bernard (Normande Godbout), François (Maryse Gagnon), Josée (Egide Dupuis). Ses petits-enfants Karine et Alexandre. Ses beaux-frères et belles-soeurs Yvette Charrier (feu Odina Giguère), Monique Veilleux (feu Benoît Giguère), Lucille Boulet (feu Angelo Champagne). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Rita Giguère Champagne de même que Dr Mariette Lépine pour son dévouement inconditionnel. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Qc) J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.

In mémoiriam

BARRIÈRE (Mme Pauline)
88 ans, Sherbrooke
BEAUDOIN (Mme Jeanne D'Arc)
88 ans, Drummondville
CHAMPAGNE (Mme Rita)
78 ans 10 mois, Fleurimont
COURTOIS (M. Maurice)
78 ans, Sherbrooke
DIONNE (Mme Jeannine Roy)
71 ans, Bromptonville
GAUDREAU (Mme Jeanne)
77 ans, St-Camille
GAUTHIER (M. Émilien)
94 ans, Sherbrooke
LAPLANTE (Mme Yvette)
89 ans, Drummondville
LESSARD (Mme Anne-Marie)
44 ans 2 mois, Ste-Catherine-de-Hatley
NAULT (M. Réjean)
55 ans 7 mois, Bromptonville
RENAUD (M. Marcel)
73 ans, Sherbrooke
THERRIEN (M. Origène)
83 ans, Lac Drolet
VACHON (M. Jean-Paul)
75 ans, Drummondville



RENAUD
Marcel
1932-2006

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, le 24 janvier 2006, à l'âge de 73 ans est décédé Monsieur Marcel Renaud, époux de Jeannine Landry, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et VENDREDI de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Le service religieux sera célébré, le vendredi 27 janvier 2006 à 14 h en la paroisse Nativité-de-Jésus, église St-Jean-Brébeuf.

Outre son épouse, Monsieur Renaud laisse dans le deuil ses enfants Yves, Louise (Jocelyne Parent), André (Sylvie Laperrière) et Ginette. Ses petits-enfants Chérelle, Claudel, Loïc, Carmelle, Myriam, Gabrielle et Éric. Ses frères et soeurs Henri Renaud, Laurette Cauchon (feu Jean-Louis Renaud), Fr. Lucien Renaud (Mariste), Françoise Renaud et Madeleine Renaud. Ses beaux-frères et belles-soeurs Ursule Corriveau (feu Clément Corriveau), Yolande Fortier (feu Roger Landry), Renée Gagnon (feu Jean-Baptiste Landry), Jacques Landry (Florence Faucher), Gisèle Landry (feu Julien Landry), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier toute l'équipe médicale du C.H.U.S., Hôtel-Dieu et Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Renaud. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE**, 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal (Qc) H1N 1A2 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Qc) J1J 2H1 seraient appréciés.

Un Saguenéen accusé de blanchiment

Mélyssa Gagnon
CHICOUTIMI

Un homme d'affaires originaire de Chicoutimi, Martin Tremblay, est actuellement détenu dans une cour fédérale de Manhattan, dans l'État de New York, en attente de son procès.

Président-directeur général de la firme Dominion Investments, située aux Bahamas, Martin Tremblay a été arrêté au cours des derniers jours aux États-Unis, relativement à une affaire de blanchiment d'argent totalisant 1 milliard de dollars. Entre 1998 et 2005, le spécialiste en investissements outre-mer («off-shore») aurait, selon la Drug Enforcement Administration (DEA) américaine, blanchi des sommes provenant du trafic de stupéfiants pour des clients de sa compagnie. En échange, une alléchante commission lui était versée.

Au terme d'une petite enquête menée hier, *Le Quotidien* a été en mesure d'obtenir une copie de l'acte d'accusation officiel, ou «indictment» en anglais. Le document, fourni par Megan Gaffney du «Southern district of New York» (District-sud de New York), fait la nomenclature des chefs d'accusation auxquels fait face Martin Tremblay.

Selon le document, le prévenu, dont l'entreprise se décrit comme un «leader dans le marché des services financiers outre-mer», a enfreint les articles 1956 et 1957 du code criminel des États-Unis d'Amérique, relativement au blanchiment d'argent.

Martin Tremblay a été arrêté à la suite d'une opération secrète menée par les forces de l'ordre américaines l'an dernier. En fait, le présumé fraudeur a été

filmé le 19 mars 2005 alors qu'il concluait un accord visant le blanchiment de larges sommes d'argent provenant de la vente de stupéfiants. Ses interlocuteurs étaient des agents fédéraux infiltrés.

«Pendant cette rencontre, Martin Tremblay a accepté de blanchir les profits du commerce du trafic des narcotiques, prétendument exercé par les agents travaillant sous couvert», peut-on lire dans l'acte d'accusation officiel.

Le 23 mai, le 5 octobre et le 26 octobre, toujours en 2005, 220 000\$ auraient été transférés par télégramme, à la demande de Martin Tremblay, dans des comptes de Dominion Investments. Ces transactions faisaient suite aux ententes conclues le 19 mars.

Toujours selon l'acte d'accusation, Dominion Investments aurait également reçu approximativement 50 millions \$US entre 1998 et 2001, résultant d'un complot d'évasion fiscale et de fraude. D'importantes sommes d'argent additionnelles, toutes acquises illégalement, ont été déposées dans d'autres comptes de la compagnie basée à Nassau, relate le document signé par le procureur général des États-Unis, Michael J. Garcia.

Au district de New York, le bureau chargé de l'enquête, Megan Gaffney a confirmé que Martin Tremblay est actuellement détenu par les autorités américaines, en attente de procédures. La date du procès n'a cependant pas encore été fixée.

S'il est trouvé coupable des accusations qui pèsent contre lui, Martin Tremblay risque de passer un minimum de 20 ans en prison. Il est également assujéti à une imposante amende. (*Le Quotidien*)

La Fête des neiges de retour

Des milliers de personnes attendues à Magog à l'occasion de l'édition 2006



Jean-François Gagnon
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca
MAGOG

Malgré le peu de collaboration offerte par Dame Nature jusqu'à présent cet hiver, la Ville de Magog semble confiante de présenter une Fête des neiges réussie, les 10, 11 et 12 février prochain, à la pointe Merry et sur les autres sites où des festivités sont prévues.

Coordonnateur en loisirs à la Ville de Magog, Marc Lapointe est le premier à reconnaître que d'importantes chutes de neige seraient bienvenues avant la tenue de l'édition 2006 de l'événement. «On en aurait besoin de plus qu'un pied pour bien faire» admet-il.

Mais puisque la Ville de Magog craint de ne pas être exaucée par Dame Nature, il est déjà prévu de se servir de canons à neige pour créer suffisamment de matière première pour la réalisation de certaines infrastructures temporaires de la Fête.

«Même pour l'enneigement artificiel, les températures n'ont pas été bonnes dans les derniers jours. Mais on devrait commencer à utiliser nos canons bientôt. On est en attente», confie Marc Lapointe.

Parmi les infrastructures qui seront construites de neige sur le site de la pointe Merry, on trouve un grand château d'une superficie de 800 mètres carrés où les enfants seront vraisemblablement rois et maîtres.

Compte tenu des efforts déployés par les organisateurs pour créer de telles in-



Le maire de Magog, Marc Poulin, ainsi que le coordonnateur en loisirs à la Ville de Magog, Marc Lapointe, se préparent à l'édition 2006 de la Fête des neiges. On les trouve ici en compagnie de la mascotte de la station Mont-Orford, Alfred.

frastructures temporaires, on ne s'étonne pas qu'une réflexion en vue d'ajouter une seconde fin de semaine à la Fête des neiges se fasse présentement.

«On n'exclut effectivement pas une seconde fin de semaine d'activités dans le

futur. Par contre, ça prendrait beaucoup d'argent», révèle Marc Lapointe, qui estime le nombre de participants à l'édition

2005 de l'événement à environ 35 000, un chiffre ayant certainement comblé toutes les attentes.

La programmation 2006

Tout comme l'an dernier, le feu d'artifice qui aura lieu dans le cadre de l'édition 2006 de la Fête des neiges attirera sans doute plusieurs milliers de personnes. Il est prévu à 19 h 30, le samedi.

Un autre moment fort de l'événement suivra ce feu d'artifice. Il s'agit du spectacle du groupe La Volée d'castors, qui s'amorcera vers 20 h le samedi sous le chapiteau. On promet que ça bougera.

Par ailleurs, un autre spectacle, celui-là offert par de jeunes skieurs acrobatiques, sera présenté à la station Mont-Orford le samedi entre 14 h et 15 h. Ce sont des membres de l'équipe nationale junior de ski acrobatique qui seront alors en vedette.

En voie de devenir un incontournable de la Fête des neiges, le bain polaire sera de retour cette année encore. De braves personnes descendront dans les eaux glacées du lac Memphrémagog tant le samedi que le dimanche.

Directeur de la programmation chez TVCogeco Magog, Reno Longpré entend retourner à l'eau une nouvelle fois cette année. «Je n'avais jamais fait ça de ma vie, mais je me suis lancé un défi personnel. Finalement, j'aime plus me baigner comme ça l'hiver que l'été», indique-t-il.

Le ballon-balai, la danse sous chapiteau, la glissade, le soccer, la pêche blanche et les ballades en traîneaux à chiens sont autant d'activités supplémentaires prévues lors de cet événement.

Pleins feux sur l'équité homme-femme



Josiane Guay
josiane.guay@latribune.qc.ca
COATICOOK

L'équité entre les hommes et les femmes n'a pas encore l'habitude des projecteurs. Pas assez. Mais l'organisme Promotion des Estriennes pour initier une nouvelle équité sociale (PÉPINES) planche sur cette gêne, à répétition, avec le concours Perspective 50=50.

De sorte que le soir de la quatrième, le 9 mars prochain, les prix Aequitas salueront les contributions d'une femme, d'un homme et d'un organisme de l'Estrie dont l'engagement favorise une plus grande participation des femmes à tous les niveaux décisionnels.

Sans rideau aucun, le concours vise à reconnaître et faire connaître les acteurs qui contribuent à l'avancement de l'équité. «Tantôt en amont, en instaurant des conditions propices au changement, tantôt en action par leurs gestes concrets ou encore en aval par le rayonnement positif de ces actions», de souligner la directrice des PÉPINES, Colette Bernier, en mentionnant que les femmes n'occupent que 25 pour cent de l'avant-scène des

lieux de décisions.

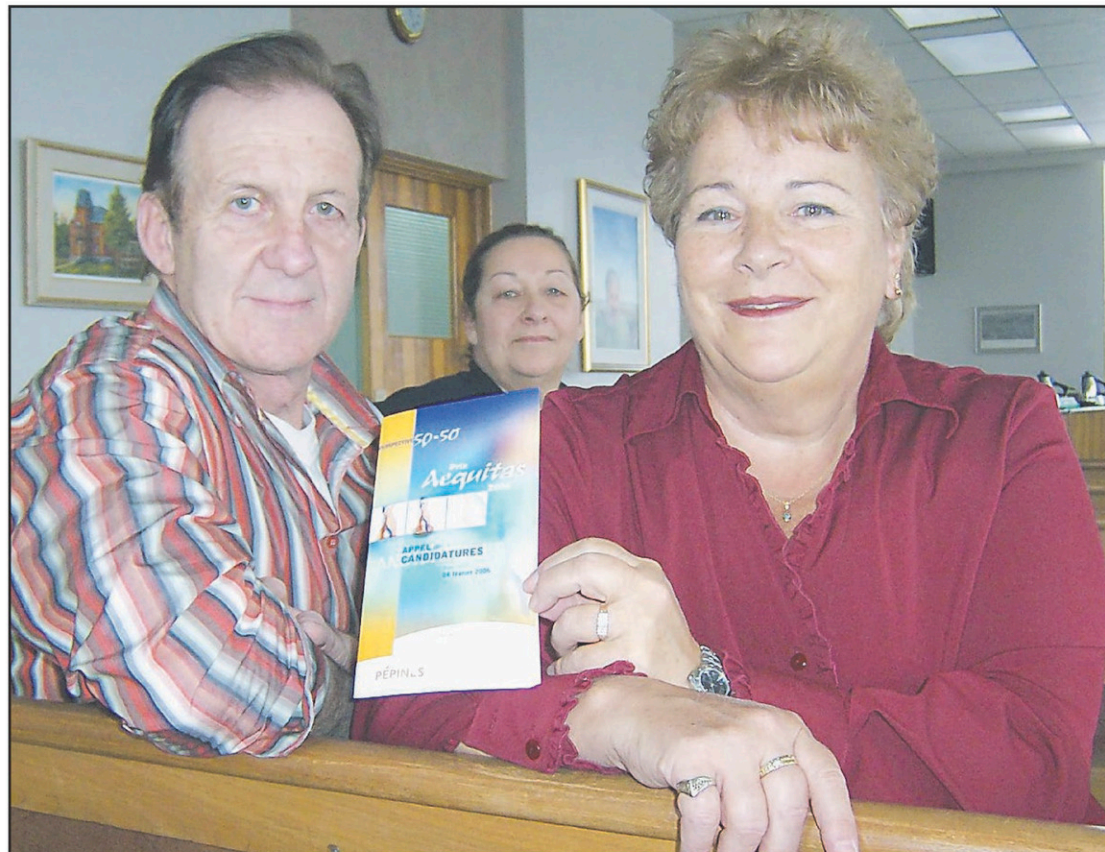
Faisant office d'allume-candidature, six duos d'éclaireurs arpenteront les planches de leur MRC respective, à la chasse aux vedettes. «Et mesdames, cessez d'être humbles quand on vous approche», implore le solliciteur coaticookois et président du Centre local de développement, Jacques Ferland.

«Votre engagement est inspirant pour nous tous qui croyons qu'en 2006 il est plus que normal que les femmes occupent la place qui leur revient», de renchérir sa complice de la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC), Bertha Perron.

Mémoire en scène

Et parce que les caméras de l'Histoire ont souvent coupé au montage ces femmes qui ont contribué à l'essor de leur communauté, la remise des prix Aequitas sera l'occasion de faire le pont avec le passé en rendant un hommage posthume à une inspirante citoyenne de la MRC de Coaticook, Yvette Rousseau.

«Comme je terminais de lire sa biographie, nous apprenions qu'après Sherbrooke, le Granit et Asbestos, c'était au tour de Coaticook de faire son devoir de mémoire. Elle était la candidate idéale, institutrice, fermière, ouvrière syndicaliste et sénatrice», explique M. Ferland.



La Tribune, Josiane Guay

Les éclaireurs de la MRC de Coaticook, Jacques Ferland et Bertha Perron, ont uni leur voix à celle de la directrice de l'organisme Promotion des Estriennes pour initier une nouvelle équité sociale (PÉPINES), Colette Bernier (en arrière-plan), pour lancer la quatrième édition du concours estrien Perspective 50=50, visant à récompenser, par les Prix Aequitas, les personnes qui contribuent à une plus grande équité de représentation des femmes dans les lieux décisionnels.

En pleine mise en scène, les deux éclaireurs et leur troupe promettent «un hommage à l'image du dynamisme et de la créativité de la région coaticookoise».

Les dossiers de candidatures, la vôtre ou celle d'une autre personne, doivent

être reçues au plus tard le 24 février à 13 h 30 au bureau des PÉPINES, au 217 de la rue Belvédère Nord à Sherbrooke, accompagnées du formulaire d'inscription et de deux signatures d'appui. Pour plus d'information, visiter le www.pepines.com ou communiquer au (819) 348-1282.

Guy Massé vous présente **Hélène Deslauriers** sa nouvelle co-animatrice

Le Bonheur est à 4 heures!

Du lundi au jeudi dès 16h

93.7 Rythme FM et 98.1 Rythme FM

2 fréquences, une seule et même radiol!

Le Rythme de l'Estrie

COGECO

PARLEZ L'ANGLAIS

Repoussez vos frontières

Votre connaissance de l'anglais vous limite dans vos occasions d'affaires? Cessez d'attendre et voyez-y maintenant! Grâce à notre méthode rapide et personnalisée, vous pourrez en peu de temps tenir une discussion dans la langue anglaise et favoriser la croissance de votre entreprise.

- Programmes sur mesure, adaptés à vos besoins et à votre profession
- Formule privée ou en petits groupes (3 ou 4 personnes)
- Résultats rapides
- Formateur agréé à Emploi Québec

Les Maîtres du savoir linguistique

CENTRE DE LANGUIER INTERNATIONALES CHARPENTIER...

20 rue Saint-Marc 2500 Sherbrooke
Internet: www.clicnet.com

Téléphone: (819) 822-2542

Sans frais: 1 877 552-6483
Courriel: clicnetwork@clicnetwork.com

ASSURÉE